

19.01.2018р. № 01/01/08/02-02/1/2/13

На № _____ від _____

**Голові Полтавської обласної
державної адміністрації**

**Head of Poltava Oblast
State Administration**

Головку В.А.

Golovko V.A.

Шановний Валеріє Анатолійовичу!

Dear Valeriy Anatolijovych!

Від імені ПАТ «Укрнафта» засвідчую Вам свою повагу та інформую про наступне.

On behalf of Ukrnafta, I would like to present my complements and inform you about the following matters.

Щодо продовження спецдозволів в 2018 році

Concerning extension of licenses in 2018

В період з червня по грудень 2018 року завершиться строк дії 5 спеціальних дозволів ПАТ «Укрнафта» на користування нафтогазоносними надрами з метою видобування вуглеводнів, на родовищах, що знаходяться на території Полтавської області, а саме:

Between June and December 2018 Ukrnafta will see 5 of its production licenses in Poltava oblast expire, namely:

- спецдозвіл № 1434 від 16.06.1998, Суходолівське родовище (дія закінчується 16.06.2018);
 - спецдозвіл № 1643 від 12.11.1998, Харківцівське родовище (дія закінчується 12.11.2018);
 - спецдозвіл № 1669 від 17.11.1998, Клиньсько-Краснознаменське родовище (дія закінчується 17.11.2018);
 - спецдозвіл № 1671 від 17.11.1998, Гоголівське родовище (дія закінчується 17.11.2018);
 - спецдозвіл № 1685 від 07.12.1998, Новогригорівське родовище (дія закінчується 07.12.2018).
- license #1434 of 16.06.1998 for Sukhodolivske field (expires on 16.06.2018);
 - license #1643 of 12.11.1998 for Kharkivtsivske field (expires on 12.11.2018);
 - license #1669 of 17.11.1998 for Klynsko-Krasnoznameniske field (expires on 17.11.2018);
 - license #1671 of 17.11.1998 for Gogolivske field (expires on 17.11.2018);
 - license #1685 of 07.12.1998 for Novogrygorovske field (expires on 07.12.2018).

ПАТ «Укрнафта» вчасно подало до Державної служби геології та надр України

Ukrnafta submitted on time and in full to the State Geological Service the applications to

заяви з необхідним переліком документів на продовження всіх 27 спецдозволів в 2018 році. Незважаючи на вчасне подання всіх необхідних документів для продовження строків дії спецдозволів, станом на сьогодні ПАТ «Укрнафта» не отримало належних відповідей від Держгеонадра щодо подальшої їх дії, а отже досі зберігається невизначеність щодо вчасного продовження строків дії спецдозволів на 2018 рік.

Щодо відрахування 5% рентної плати в обласні, районні та місцеві бюджети

В 2017 році ПАТ «Укрнафта» в повному обсязі виконало поточні податкові зобов'язання, сплативши до бюджетів всіх рівнів податків на суму близько 10,5 млрд грн., в тому числі понад 6 млрд грн. рентних платежів.

З 2018 року має запрацювати механізм розподілу рентних платежів, за яким бюджети областей, районів, населених пунктів та об'єднаних територіальних громад мають отримати 5% рентної плати за видобуток вуглеводнів. За консервативними оцінками, в 2018 році «Укрнафта» сплатить близько

1 млрд грн ренти за видобуток в Полтавській області, а отже до бюджетів області, районів та громад мають надійти 50,8 млн грн.

В той же час, нам стало відомо, що впродовж 2017 року Державна фіскальна служба України практикувала самостійне зарахування поточних рентних платежів від компанії в погашення податкового боргу минулих періодів. Водночас ДФС протиправно нараховувала 20% штрафу до суми боргу. За такого підходу податкові зобов'язання поточного періоду стають не погашеними навіть при повному виконанні компанією своїх поточних податкових зобов'язань, що веде до штучного зростання суми податкового боргу.

Водночас, ПАТ «Укрнафта» занепокоєне, що така практика може поставити під питання отримання відповідними бюджетами доходів в розмірі 5% від суми рентних платежів в 2018 році. Компанія

extend all 27 licenses expiring in 2018. Despite the fact that the company has met the deadlines and requirements for submission, Ukrnafta has not received any indication from the State Geological Service as to their extension. Hence, timely extension of the licenses in 2018 remains uncertain.

Concerning allocation of 5% of rent revenues for oblast, raion and local budgets

In 2017, Ukrnafta fully met its current tax obligations, having paid circa UAH 10.5 bln in taxes, including over UAH 6 bln of rent tax.

In 2018, we expect that under the rent-sharing arrangement the budgets of oblasts, raions, and local communities should receive 5% of the rent revenues from production of hydrocarbons. Our conservative estimates show that in 2018 Ukrnafta will have paid circa UAH 1 bln in rent for production of hydrocarbons in Poltava oblast, with UAH 50.8 mln going to the oblast, raion and local budgets.

At the same time, we have learned that in 2017 the State Fiscal Service acting at own discretion used the company's current tax payments to offset the tax debt from the previous periods. At the same time, the SFS unlawfully imposed 20% fine that was then added to the amount of tax debt. At the same time, the current tax obligations become overdue even when the company pays in full its current taxes, leading to artificial inflation of the tax debt.

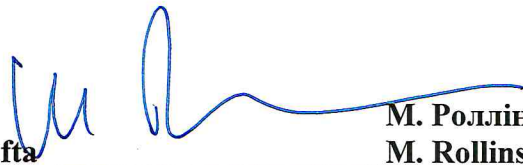
Ukrnafta is concerned that this practice may create uncertainty around the tax revenues of local communities in the amount of 5% of rent payments in 2018. The company will request the tax authorities and Ministry of Finance to

звернеться до ДФС та Міністерства фінансів України з проханням роз'яснити, яким чином рентні платежі компанії в 2018 будуть розподіляться між Державним та відповідними бюджетами. Пропонуємо Вам також направити відповідний запит до ДФС та Мінфіну з метою отримання роз'яснень.

explain how the company's rent payments in 2018 will be split between the State and local budgets. We would like to encourage you to do the same.

З повагою, Sincerely,

Голова Правління ПАТ «Укрнафта»
Chairman of the Executive Board of PJSC Ukrnafta



M. Роллінс
M. Rollins